

1860 (XVII). Дополнительная смета на 1962 финансовый год

Генеральная Ассамблея

1. постановляет, что сумма в 82 144 740 долл., ассигнованная на 1962 финансовый год резолюцией 1734 А (XVI) от 20 декабря 1961 г., увеличивается на 3 673 480 долл. следующим образом:

		Суммы, ассигнованные резолюцией 1734 А (XVI)	Дополни- тельные ассигнования	Измененные суммы ассигнований
Разделы		(в долл. США)		
А. ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ				
Часть I. Сессии Генеральной Ассамблеи, советов, комиссий и комитетов; специальные сессии и конференции				
1.	Путевые и другие расходы представителей, членов комиссий, комитетов и других вспомогательных органов	1 155 240	(16 190)	1 139 050
2.	Специальные сессии и конференции	1 532 000	760 010 ^a	2 292 010
ИТОГО по части I		2 687 240	743 820	3 431 060
Часть II. Расходы по персоналу и другие связанные с ним расходы				
3.	Оклады и заработная плата	40 765 550	132 750 ^b	40 898 300
4.	Общие расходы по персоналу	9 399 650	309 050	9 708 700
5.	Путевые расходы персонала	2 065 000	100 900	2 165 900
6.	Выплаты согласно пунктам 2 и 3 приложения I к Положению о персонале; представительские	100 000	—	100 000
ИТОГО по части II		52 330 200	542 700	52 872 900
Часть III. Здания, оборудование и общее обслуживание				
7.	Здания и переоборудование помещений	4 364 500	35 000	4 399 500
8.	Постоянное оборудование	438 500	10 000	448 500
9.	Содержание, эксплуатация и аренда помещений	3 458 200	112 400 ^a	3 570 600
10.	Общие расходы	3 684 800	452 400	4 137 200
11.	Типографские работы	1 286 650	143 100	1 429 750
ИТОГО по части III		13 232 650	752 900	13 985 550
Часть IV. Особые расходы				
12.	Особые расходы	194 600	60 000	254 600
ИТОГО по части IV		194 600	60 000	254 600
Часть V. Специальные программы				
13.	Экономическое развитие	2 135 000	—	2 135 000
14.	Социальная деятельность	2 105 000	—	2 105 000
15.	Деятельность в области прав человека	140 000	—	140 000
16.	Помощь в области государственной администрации	1 945 000	—	1 945 000
17.	Контроль над наркотическими средствами	75 000	—	75 000
ИТОГО по части V		6 400 000	—	6 400 000
Часть VI. Специальные миссии и связанная с ними деятельность				
18.	Специальные миссии	2 490 650	1 535 160	4 025 810
19.	Служба Организации Объединенных Наций на местах	1 357 000	(34 000)	1 323 000
ИТОГО по части VI		3 847 650	1 501 160	5 348 810
Часть VII. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев				
20.	Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев	2 525 800	60 900 ^b	2 586 700
ИТОГО по части VII		2 525 800	60 900	2 586 700
В. МЕЖДУНАРОДНЫЙ СУД				
Часть VIII. Международный Суд				
21.	Международный Суд	926 600	12 000	938 600
ИТОГО по части VIII		926 600	12 000	938 600
ОБЩИЙ ИТОГ		82 144 740	3 673 480	85 818 220

а) В соответствии с постановлением Пятого комитета, принятым на 952-м заседании 20 ноября 1962 г., сумма в 19 200 долл. была перечислена из раздела 2 в раздел 9 для покрытия дополнительных расходов по помещению для канцелярии секретариата Экономической комиссии для Азии и Дальнего Востока в Бангкоке.

б) В соответствии с постановлением Пятого комитета, принятым на 958-м заседании 28 ноября 1962 г., сумма в 3500 долл. была перечислена из раздела 3 в раздел 20 для покрытия дополнительных расходов по коррективам по месту службы в Управлении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев.

2. *постановляет*, что неизрасходованный остаток суммы в 800 000 долл., ассигнованной на 1962 год на чрезвычайные меры по обеспечению дальнейшего функционирования основных видов обслуживания в Бурунди и Руанде и включенной в раздел 18, переносится 31 декабря 1962 г. на счет целевого фонда для покрытия расходов по этим двум проектам, разрешенным Генеральной Ассамблеей в резолюции 1746 (XVI), принятой на 1118-м пленарном заседании 27 июня 1962 года;

3. *постановляет далее*, что смета поступлений на 1962 финансовый год, утвержденная резолюцией 1734 В (XVI) Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1961 г., изменяется следующим образом:

	Смета, утвержденная резолюцией 1734 В (XVI)	Увеличение (или сокращение)	Измененная смета
Разделы	(в долл. США)		
Часть I. Поступления по плану налогообложения персонала			
1. Поступления по плану налогообложения персонала	8 670 250	71 150	8 741 400
ИТОГО по части I	8 670 250	71 150	8 741 400
Часть II. Другие поступления			
2. Поступления из внебюджетных источников	1 666 800	—	1 666 800
3. Общие поступления	1 400 000	159 000	1 559 000
4. Продажа почтовых марок Организации Объединенных Наций	1 275 000	30 000	1 305 000
5. Продажа печатных изданий	375 000	25 000	400 000
6. Обслуживание посетителей, рестораны и связанное с ними обслуживание	675 000	79 000	754 000
ИТОГО по части II	5 391 800	293 000	5 684 800
ОБЩИЙ ИТОГ	14 062 050	364 150	14 426 200

1201-е пленарное заседание,
20 декабря 1962 года

1861 (XVII). Бюджет на 1963 финансовый год

А

БЮДЖЕТНЫЕ АССИГНОВАНИЯ НА 1963 ФИНАНСОВЫЙ ГОД

Генеральная Ассамблея

постановляет, что на 1963 финансовый год:

1. ассигнования в сумме 93 911 050 долл. США настоящим утверждаются для следующих целей:

Разделы

(в долл. США)

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Часть I. Сессии Генеральной Ассамблеи, советом, комиссий и комитетов; специальные сессии и конференции

1. Путевые и другие расходы представителей, членом комиссий, комитетов и других вспомогательных органов	1 185 300	
2. Специальные сессии и конференции	3 645 200	
ИТОГО по части I		4 830 500

Часть II. Расходы по персоналу и связанные с ними расходы

3. Оклады и заработная плата	44 487 800	
4. Общие расходы по персоналу	10 195 500	
5. Путевые расходы персонала	2 024 200	
6. Выплаты согласно пунктам 2 и 3 приложения I к Положению о персонале; представительские	100 000	
ИТОГО по части II		56 807 500